





Č.j.: 280799/2023-ČRA

## Smlouva o spolupráci

níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi smluvními stranami:






### Česká rozvojová agentura

Zastoupená: Ing. Michalem Minčevem, MBA, ředitelem  
Sídlem: Nerudova 3, 118 50 Praha 1  
IČO: 75123924  
Bankovní spojení: Česká národní banka, Na Příkopě 28, Praha 1  
Číslo účtu: 0000 – 72929011/0710  
Kontaktní osoba: Mgr. Petra Bezděková  
Tel.:   
E-mail: 

(dále jen „ČRA“),

a

### Mgr. et Ing. Matěj Lejsal

Sídlem: Nad Běloky 377, 252 68 Středokluky  
IČO: 71929169  
DIČ:   
Bankovní spojení:   
Číslo účtu:   
Tel.:   
E-mail: 

(dále jen „Konzultant“),

ČRA a Konzultant společně jen „Smluvní strany“ nebo jednotlivě „Smluvní strana“.

## Článek 1

- 1.1. Smluvní strany se dohodly na spolupráci v rámci Zahraniční rozvojové spolupráce České republiky (dále jen „ZRS“) v sektoru Inkluzivní sociální rozvoj, dle výzvy pro předkládání žádostí o dotaci s názvem „Budování kapacit sociálního sektoru v Moldavsku“ a pod ni spadající projekty, přičemž se jedná o provedení služeb v České republice (dále jen „ČR“) a podle potřeb ČRA v zemi příjemce. Zemí příjemce se tímto rozumí Moldavská republika (dále jen „Moldavsko“). Konzultant se tímto zavazuje řádně, včas a na své náklady a riziko poskytnout ČRA zejména následující činnosti v rámci zmíněné komplexní intervence:
- a) Hodnocení žádostí o poskytnutí dotace a průběžný monitoring plnění projektů dle potřeb ČRA,
  - b) Kontrola plnění aktivit a výstupů v rámci průběžných a ročních zpráv projektů,
  - c) Posuzování změn a případných úprav projektů,
  - d) Návrh řešení případně vzniklých problémů a identifikace slabých míst těchto projektů dle potřeb ČRA.
- 1.2. Smluvní strany se dále dohodly, že tato smlouva se vztahuje i na veškeré další činnosti a služby prováděné Konzultantem v souvislosti s předmětem této smlouvy.
- 1.3. ČRA se tímto zavazuje řádně a včas zaplatit Konzultantovi za poskytnutí odborné pomoci a konzultací (dále také jen jako „Služby“) sjednanou odměnu za podmínek upravených touto smlouvou.
- 1.4. Služby bude konzultant plnit osobně.

## Článek 2

- 2.1. Smluvní strany se dohodly, že ČRA zaplatí Konzultantovi za poskytnutí služeb podle čl. 1 této smlouvy odměnu ve výši 700,- Kč bez DPH za každou účelně vynaloženou hodinu vykázanou ve výkazu práce, pokud služba bude poskytnuta na území ČR. Smluvní strany se dohodly na částce ve výši 900,- Kč bez DPH za každou účelně vynaloženou hodinu vykázanou ve výkazu práce, pokud Konzultant pro poskytnutí služby bude muset vycestovat mimo hranice ČR, tato částka se počítá za dobu plnění služby mimo území ČR (nejvíce však 30 hodin měsíčně). Doba strávená na cestě se pro účely tohoto výpočtu odměny nepočítá. Dále ČRA uhradí Konzultantovi účelně vynaložené náklady na dopravu a ubytování v Moldavsku, které Konzultant vynaložil na pracovní cestě, a to v následujícím rozsahu:
- náklady na ubytování během pracovní cesty doložené dokladem (účtem/fakturou) ubytovacího zařízení;
  - náklady na dopravu osobním vozidlem Konzultanta vypočtené dle následujícího schématu: Základní náhrada za každý 1 km jízdy (sazba dle vyhlášky MPSV x počet ujetých kilometrů) + náhrada za spotřebované pohonné hmoty (cena za litr PHM dle vyhlášky MPSV x průměrná spotřeba dle TP vozidla x počet ujetých kilometrů / 100);

- pro účely výpočtu nákladů na pracovní cestu určily smluvní strany počátek a konec pracovní cesty z/do adresy Nad Běloky 377, 252 68 Středokluky.
- 2.2. ČRA nebude hradit Konzultantovi žádné jiné náklady, ani stravné, ani žádné jiné platby než výše uvedené. Předpokládaná kalkulace cestovních nákladů musí být Konzultantem písemně (postačuje i emailem) předložena ČRA ke schválení nejpozději 5 pracovních dní před započítáním pracovní cesty. Tato cesta nesmí být zahájena, dokud nedojde ze strany ČRA ke schválení předpokládané kalkulace cestovních nákladů (rovněž postačuje e-mailem), jinak není ČRA povinna cestovní náklady Konzultantovi hradit. Výše uvedené náklady budou spolu s odměnou dle odst. 1 tohoto článku Konzultantovi uhrazeny na základě faktury, jejíž přílohou musí být doklady prokazující vynaložení nákladů.
- 2.3. Konzultant vystaví daňový doklad – fakturu, který doručí na adresu ČRA uvedenou v této Smlouvě nebo zašle elektronicky na e-mail kontaktní osoby ČRA. Fakturu bude Konzultant posílat nejpozději do 10. dne od schválení výkazu práce. Přílohou faktury musí být výkaz práce schválený ČRA. Částka na faktuře musí odpovídat součtu jednotkových cen uvedených ve výkazu práce.
- 2.4. Lhůta splatnosti každé faktury je 21 kalendářních dnů od jejího doručení ČRA. Termínem úhrady se rozumí den odpisu platby z účtu ČRA. Faktura bude mít všechny náležitosti daňového dokladu. ČRA je oprávněna vrátit do data splatnosti fakturu Konzultantovi, a neproplácet ji, pokud obsahuje nesprávné údaje nebo ČRA bude požadovat vysvětlení výkazu práce či doložení dalších dokladů dle čl. 5 odst. 3 této smlouvy či dokladů prokazující vynaložení fakturovaných nákladů.

### Článek 3

- 3.1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 30. 6. 2026, případně do doby, až výše veškerých částek uhrazených Konzultantovi na základě článku 2 této smlouvy dosáhne nebo překročí částku 400 000,- Kč bez DPH.
- 3.2. Tuto smlouvu lze ukončit dohodou smluvních stran, případně písemnou výpovědí i bez uvedení důvodu jedné smluvní strany druhé smluvní straně. Výpovědní doba činí jeden kalendářní měsíc a počíná běžet prvním dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
- 3.3. ČRA je oprávněna od této smlouvy odstoupit:
- V případě podstatného porušení povinností ze strany Konzultanta ve smyslu ust. § 2002 odst. 1 občanského zákoníku.
  - Pokud Konzultant nebude poskytovat služby včas dle dohodnutých termínů, nebo odevzdané výstupy budou objektivně nevyhovující kvality, a to opakovaně, minimálně 2x, přičemž na tuto skutečnost bude po prvním porušení ze strany ČRA písemně upozorněn.
  - Pokud bude proti Konzultantovi vydáno rozhodnutí o úpadku.

## Článek 4

- 4.1. ČRA je povinna poskytnout Konzultantovi nutnou součinnost pro plnění předmětu smlouvy. Nutnou součinností se pro účely této smlouvy rozumí zejména poskytnutí veškerých informací a podkladů přímo souvisejících s předmětem plnění této smlouvy, pověření zástupců, kteří budou po celou dobu plnění předmětu smlouvy spolupracovat s Konzultantem a budou se schopni kvalifikovaně vyjadřovat k situacím, případným otázkám a požadavkům souvisejícím s plněním předmětu smlouvy.
- 4.2. Konzultant není odpovědný za prodlení z důvodů neposkytnutí součinnosti ze strany ČRA.
- 4.3. Konzultant si je vědom skutečnosti, že v průběhu poskytování služeb bude získávat informace o plánovaných projektech ZRS, zadávaných ČRA v režimu veřejných zakázek, dotací či rozpočtových opatření. Z tohoto důvodu se Konzultant zavazuje, že bude zachovávat mlčenlivost o veškerých informacích získaných v rámci provádění služeb, že nebude poskytovat žádné informace získané při provádění služeb ani se nebude účastnit samostatně, jako poddodavatel nebo jakýmkoliv jiným způsobem těchto veřejných zakázek či dotací.
- 4.4. Konzultant nesmí jednat jménem ČRA ani se chovat způsobem, který by takový dojem vyvolával.
- 4.5. Veškeré výstupy plnění dle této smlouvy se Konzultant zavazuje opatřit logem zahraniční rozvojové spolupráce ČR. Toto logo poskytne ČRA Konzultantovi v elektronické podobě.

## Článek 5

- 5.1. Konzultant bude poskytovat služby průběžně dle aktuální potřeby ČRA či potřeby externích partnerů ČRA. Požadavky na provádění služeb mohou být ze strany ČRA Konzultantovi sdělovány osobně, telefonicky či emailem.
- 5.2. Konzultant se zavazuje reagovat a věcně odpovídat na emaily ze strany ČRA nejpozději do 7 dnů od doručení emailu.
- 5.3. Do 5 pracovních dnů od skončení každého kalendářního měsíce zašle Konzultant na email ČRA výkaz práce, kde bude uveden soupis konkrétních činností v rámci plnění služeb rozdělený s uvedením počtu hodin u každé této činnosti, hodinové sazby, jednotlivé ceny činností a s uvedením celkové ceny. Vzor výkazu práce je přílohou č. 4 této smlouvy. ČRA se zavazuje tento výkaz schválit, nebo požadovat jeho doplnění, úpravy či vysvětlení, a to do 10 pracovních dnů od jeho předložení. Až odsouhlasením tohoto výkazu vzniká Konzultantovi nárok na odměnu za poskytnutí těchto služeb dle čl. 2 této smlouvy.

## Článek 6

- 6.1. Konzultant se zavazuje řídit se vnitřním etickým kodexem ČRA, se kterým se před podpisem této smlouvy seznámil.

- 6.2. Konzultant se zavazuje zaplatit ČRA smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý započatý den prodlení s odpovědí na email ve smyslu odst. 5.2 této smlouvy.
- 6.3. Konzultant se zavazuje zaplatit ČRA smluvní pokutu ve výši 50 000,- Kč za každé jednotlivé porušení mlčenlivosti nebo dle odst. 4.3 této smlouvy nebo za jakoukoliv účast ve veřejné zakázce nebo dotaci ve smyslu tohoto ustanovení smlouvy.
- 6.4. Konzultant se zavazuje uhradit ČRA smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč za každé jednotlivé porušení jiné povinnosti uvedené v této smlouvě (než je uvedeno výše v tomto článku této smlouvy), pokud byl na porušení povinnosti ze strany ČRA písemně upozorněn a porušení té samé povinnosti se dopustí znovu, nebo v porušování povinnosti bude i přes upozornění pokračovat.

## Článek 7

- 7.1. ČRA předává Konzultantovi osobní údaje nezbytné pro plnění výše uvedené smlouvy ze strany Konzultanta a Konzultant je tedy v pozici zpracovatele ve smyslu Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES, (dále jen „GDPR“). Osobní údaje předávané Konzultantovi jsou blíže specifikovány v příloze č. 1 této smlouvy. Konzultant se zavazuje postupovat i v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.
- 7.2. Osobní údaje budou Konzultantem zpracovávány pouze po dobu trvání smlouvy.
- 7.3. Konzultant se zavazuje, že bude dodržovat veškeré povinnosti stanovené mu právními předpisy upravujícími ochranu osobních údajů, zejména pak GDPR, a zachovávat mlčenlivost ohledně osobních údajů získaných od ČRA.
- 7.4. Konzultant se zavazuje, že bude zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů ČRA a informuje ČRA o případných požadavcích na předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pokud právní předpisy nestanoví, že toto informování z důležitých důvodů veřejného zájmu není možné.
- 7.5. Konzultant se zavazuje, že zajistí, aby se osoby oprávněné pro něj zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti.
- 7.6. Konzultant se zavazuje, že dodrží podmínky stanovené ČRA pro zapojení dalšího zpracovatele, zejména bude vybírat dalšího zpracovatele se zvláštní pečlivostí a bude od něj požadovat takové záruky, které zabezpečí ochranu osobních údajů aspoň v rozsahu odpovídající úrovni zabezpečení Konzultanta a požadavkům GDPR. Zapojení dalšího zpracovatele je možné jen s písemným souhlasem ČRA.
- 7.7. Konzultant se zavazuje, že poskytne součinnost ČRA pro splnění jeho povinnosti vyřídit žádost subjektu údajů vztahující se k výkonu jeho práv a k jednáním s dozorovým orgánem.
- 7.8. Konzultant se zavazuje, že osobní údaje získané od ČRA nijak nezneužije pro svůj prospěch nebo ve prospěch třetí osoby.

- 7.9. Konzultant prohlašuje, že osobní údaje získané od ČRA budou dostatečně chráněny jeho systémem technických a organizačních opatření. Tento systém ochrany se zavazuje pravidelně kontrolovat. V rámci těchto opatření bude Konzultant zejména nakládat s osobními údaji tak, aby nebyly zpřístupněny nepovolaným osobám, tj. osobní údaje v listinné podobě, na výměnných a vyjímatelných datových médiích bude ukládat mimo dosah třetích osob v uzamykatelných prostorech nebo skříních a výpočetní techniku zabezpečí přístupovým heslem.
- 7.10. Konzultant se zavazuje přijmout taková technická a organizační opatření, aby dosáhl stejné nebo vyšší úrovně ochrany jako ČRA, pokud to po něm lze spravedlivě požadovat s ohledem na výši nákladů, kterou na tato opatření bude muset vynaložit.
- 7.11. Konzultant se zavazuje, že s ČRA bude spolupracovat při posuzování vlivu na ochranu osobních údajů a v otázkách zabezpečení osobních údajů a ohlašování porušení tohoto zabezpečení.
- 7.12. Dojde-li k porušení zabezpečení osobních údajů je Konzultant povinen tuto skutečnost bez zbytečného odkladu ohlásit ČRA, nejpozději pak do 48 hodin.
- 7.13. Konzultant se zavazuje, že poskytne ČRA veškeré informace nutné k doložení plnění všech povinností Konzultanta při zpracování osobních údajů a umožní ČRA provádění kontroly.
- 7.14. V případě, že má Konzultant za to, že určitý pokyn ČRA je v rozporu s GDPR nebo jinými právními předpisy tkajícími se ochrany osobních údajů, neprodleně na to to ČRA upozorní.
- 7.15. Po ukončení poskytování služeb Konzultant provede likvidaci všech osobních údajů zpracovaných pro ČRA s výjimkou těch osobních údajů, které si ČRA vyžádá zpět a těch osobních údajů, které musí archivovat po dobu stanovenou zákonem č.563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, nebo jiným právním předpisem.
- 7.16. Pokud zhotovitel v průběhu realizace předmětu plnění získá osobní údaje, které bude předávat ČRA, je Konzultant povinen zajistit před zahájením zpracování od subjektu údajů nebo jeho zákonného zástupce v případě, že subjektem údajů je dítě, písemný souhlas se zpracováním jeho osobních údajů ČRA a tento písemný souhlas předat bez zbytečného odkladu od jeho získání ČRA, pokud nebude možné zpracování osobních údajů objednatel provede v souladu s GDPR bez souhlasu subjektu údajů. Souhlas bude udělen na formuláři souhlasu, který tvoří přílohu č. 2 této smlouvy.

## Článek 8

- 8.1. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla mezi nimi uzavřena vážně a svobodně, nikoliv v tísní či za podmínek nápadně nevýhodných.
- 8.2. Pokud by tato smlouva trpěla právními vadami, zejména pokud by některé z jejích ustanovení bylo v rozporu s platnými právními předpisy, v důsledku čehož by mohla být tato smlouva posuzována jako neplatná, považuje se toto ustanovení za samostatné (a tedy samostatně neplatné) a smlouva se posuzuje, jako by takové ustanovení nikdy neobsahovala.

- 8.3. Pokud v této smlouvě není výslovně dohodnuto jinak, vztahy mezi smluvními stranami podle této smlouvy se řídí právními předpisy platnými v České republice. Ustanovení § 570 odst. 1, § 647, §1765 odst. 1, § 1766, § 1793, § 1794, § 1795, §1971, § 1805 odst. 2 občanského zákoníku, se na právní vztah založený touto smlouvou nepoužijí. Smluvní strany pro případ sporu sjednávají jako místně příslušný obecný soud ČRA v České republice dle právních předpisů platných v České republice.
- 8.4. Tato smlouva může být změněna pouze na základě číslovaného písemného dodatku podepsaného oprávněnými zástupci obou stran.
- 8.5. Žádná ze stran není odpovědná za žádná prodlení nebo neplnění v důsledku okolností, které nemohla ovlivnit.
- 8.6. Tato smlouva tvoří úplnou dohodu mezi stranami a nahrazuje všechny předchozí dohody, ujednání a sdělení týkající se díla. Žádné další dohody, prohlášení, záruky nebo jiné záležitosti, ať již ústní nebo písemné, nebudou považovány za závazné pro uvedené strany v souvislosti s předmětem této smlouvy.
- 8.7. Veškerá oznámení a jiná sdělení učiněná podle této smlouvy musí být vypracována písemně a nabydou účinnosti okamžikem doručení straně, které jsou určena, na adresu této strany uvedenou v záhlaví této smlouvy. Kde je to ve smlouvě uvedeno, je přípustné doručování na email uvedený v záhlaví této smlouvy, přičemž za doručení se email považuje okamžikem odeslání na email uvedený v záhlaví této smlouvy.
- 8.8. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž Konzultant obdrží jeden a ČRA dva. V případě elektronického podpisu bude smlouva vyhotovena pouze v jednom originále a opatřena elektronickými podpisy obou smluvních stran.
- 8.9. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, jelikož je objednatel povinnou osobou ve smyslu tohoto zákona, a s jejím zveřejněním souhlasí. Zveřejnění se zavazuje zajistit objednatel do 30 dnů od podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.
- 8.10. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.



Seznam příloh:

Příloha č. 1: Specifikace osobních údajů předávaných Konzultantovi;

Příloha č. 2: Souhlas se zpracováním osobních údajů.

V Praze dne



Ing. Michal Minčev, MBA  
Ředitel České rozvojové agentury

V Praze dne



Mgr. et Ing. Matěj Lejsal  
Konzultant